

PWOTOKÒL KONT RAJ

JERE CHEN & CHAT KI EKSPOZE AK LÒT BÈT KI VIV BÒ KOTE MOUN

(Yo konsidere lou yo kwaze ak chen ak lòt bète moun kite viv lakay

yo men an jeneral ki pa viv bò kote moun kòm bète sovaj)

Konnen si bète ki ekspose a te pran vaksen Pa bezwen pou gen rekòmandasyon

Chen/chat ki ekspose ki vaksine
oswa ki pa vaksine kounye a

Chen oswa chat ki ekspose
ki pa vaksine

Kategori ki ekspose

Kategori 1

Wè mak sou po yon chen/chat ki montre gen yon lòt bète ki viv bò kote moun, yo te idantifye ki gen raj e ki la pou yo met an karantèn, ki te mode l oswa ba l kout grif

1. Fè direktè lokal sante a ak enspektè lokal pou bète la konn sa
2. Mete bète ki mode lòt bète nan yon konfiman strik pandan 10 jou
 3. A) Si nan fen 10 jou yo, bète la an bòn sante, bète li te mode a pa gen risk pou l gen raj
 3. B) Si bète ki te mode lòt bète la kòmanse bay siy ki sanble ak raj, yo dwe touye l, epi bay li pou yo fè tès raj pou li
- 4.A) Si rezulta tès la negatif, bète li te mode a pa gen risk pou l gen raj
- 4.B) Si rezulta tès la pozitif,
 1. Enfòme direktè lokal sante a ak enspektè lokal pou bète la
 2. Ranfòse sistèm li byen vit
 3. Mèt bète la bay bète la konfiman strik pandan 45 jou

1. Fè direktè lokal sante a ak enspektè lokal pou bète la konn sa
2. Mete bète ki mode lòt bète nan yon konfiman strik pandan 10 jou
 3. A) Si nan fen 10 jou yo, bète la an bòn sante, bète li te mode a pa gen risk pou gen raj – vaksine l
 3. B) Si bète ki te mode lòt bète la kòmanse bay siy ki sanble ak raj, yo dwe touye l, epi bay li pou yo fè tès raj pou li
- 4.A) Si rezulta tès la negatif, bète li te mode a pa gen risk pou l gen raj, vaksine l
- 4.B) Si rezulta tès la pozitif,
 1. Enfòme direktè lokal sante a ak enspektè lokal pou bète la
 2. Touye oswa vaksine bète la san pèdi tan, e izole l pou 3 mwa, apre ba l 1 mwa konfiman strik

Kategori 2

Wè mak sou po yon chen/chat ki montre gen yon lòt bète ki viv bò kote moun, yo PA T wè ki gen raj e ki PA la pou yo met an karantèn, ki te mode l oswa ba l kout grif

1. Enfòme direktè lokal sante a ak enspektè pou bète la
2. Ranfòse sistèm li byen vit
3. Konfiman strik pandan 45 jou

1. Enfòme direktè lokal sante a ak enspektè pou bète la
2. Vaksine l san pèdi tan
3. Konfiman strik pandan 4 mwa

- Kèlkeswa bète ki pa viv bò kote moun ki mode moun, yo dwe fè Depatman sante publik konn sa
- Pa vaksine okenn chen oswa chat yo met an karantèn pou 10 jou
- Tout bète yo touye yo pandan yo te an karantèn pandan 10 jou, yo dwe bay li pou fès tès raj
- Si yo ba l vaksinasyon kont raj ki pi resan yo sa gen 28 jou, li pa nesesè pou ranfòse sistèm li

1. "Pa vaksine kounye a" vle di gen yon lè yo te vaksine bète la kont raj men tan vaksen an valab la pase.
2. "Pa vaksine" vle di bète la pa t janm vaksine kont raj, oswa sa gen omwen 28 jou depi yo ba l premye vaksen l.

3. Depatman sante publik Massachusetts, Seksyon Epidemioloji: (617) 983-6800

Se Depatman Resous Agrikòl Massachusetts, Seksyon sante bète, ki prepare dokiman sa a